

La Petite Tunisie

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Insertions 1^{re} page: 5 fr. la ligne; 2^e page: 3 fr. la ligne
Abonnements et annonces payab. d'avance

Rédacteur en Chef : EMILE LACROIX

Abonnements : Tunisie - Constantine: 10 fr. par an
France et Etranger 12 francs

La prise d'El Bibane

Le public qui suit sur la carte les événements du Maroc n'a pas très bien compris les clameurs d'allégresse poussées à l'occasion de la reprise d'El Bibane qui se trouve bien en deçà de la limite de notre zone.

Pour mesurer l'étendue de la reprise de possession de ce poste, il faut se reporter aux jours héroïques de sa défense par une poignée de 80 hommes contre un ennemi vingt fois supérieur.

D'abord, qu'est le Bibane ?

Le Bibane est un massif d'environ 50 kilomètres carrés au nord-est de Fez-el-Bahî; il s'élève en pentes douces des rives de l'Ouergha à une altitude de 684 mètres.

Laissons-nous raconter par un témoin oculaire, « le Progrès de Fez » les péripéties vraiment poignantes d'une lutte où faute de secours, le poste tomba aux mains des ruffains :

Connaissez-vous la nouvelle ?

Pas encore, probablement quelque désastre ?

Le poste du Bibane vient de succomber !

Le Bibane est pris ?

Oui, le poste vient d'être enlevé par les dissidents et les ruffains !

Voilà ce que l'on chuchotait, à Fez, avec une douloureuse émotion, dans la soirée du 7 juin.

Après une lutte formidable contre un ennemi vingt fois supérieur le poste du Bibane venait de succomber sous les assauts des assaillants.

Ce poste était défendu par 80 hommes environ, avec deux pièces d'artillerie abondamment approvisionnées.

De Tafraut l'on pouvait suivre les péripéties de cette lutte et l'acharnement des dissidents à s'emparer de cette position.

Le blocus et le siège commencèrent le 25 mai, dès le départ du détachement Ferral; ce détachement, fort de deux bataillons et d'une batterie avait été laissé sur le Bibane le 13 mai, après le dégagement du poste par le groupe Colombat, pour réorganiser l'ouvrage et le renforcer.

On se rappelle d'ailleurs que ce ne fut qu'au prix de très fortes pertes (qui atteignirent 400 hommes hors de combat) que le groupe Colombat remonta le 25 mai sur le Bibane pour ravitailler le poste et ramener à Tafraut le détachement Ferral.

L'encercllement du poste de Bibane commença aussitôt: les assaillants étaient nombreux, largement approvisionnés, appuyés par deux canons installés à Dar Remich, position surplombant le poste, à 1300 mètres au nord.

La garnison du Bibane répondit énergiquement aux assauts d'un adversaire tous les jours de plus en plus nombreux et fanatisé par de récents succès; et, chaque jour l'étreinte se resserrait autour du malheureux poste.

De Tafraut, à la lorgnette, l'on assistait impuissant à ce drame: l'on distinguait parfaitement l'avance progressive des assaillants, leur manœuvre pour se rapprocher des ceintures des barbelés et des tranchées, l'éclatement des obus de Dar Remich sur le poste et les efforts désespérés de ses défenseurs.

Le 6 juin l'on aperçut des signaux de détresse: la lutte trop inégale touchait à sa fin. Le lendemain, nouveau signal: « Nous n'en pouvons plus, au secours ! »

Et devant cet appel déchirant que pouvait faire la garnison de Tafraut avec ses deux compagnies? Les cœurs se serraient, les larmes venaient aux yeux de tous ces braves dans l'impuissance

d'apporter le moindre secours à leurs frères sur le point de succomber.

Alors, dans la soirée du 7, la fusillade devint plus vive, le canon de Dar Remich tonna sans arrêt, les éclatements de V.B. se succédèrent sans interruption sur le poste, les assaillants se rapprochaient rapidement des barbelés et, lorsqu'ils furent suffisamment près, attaquèrent à la grenade.

Submergée sous cette avalanche de feu la petite garnison se tut... l'on entendit alors une immense clameur et 3000 sauvages, avec des hurlements de bêtes féroces, se précipitèrent sur le poste devenu silencieux...

Et Trfrant vit cette horrible ruée sous laquelle succomba le Bibane, victime de cette pénurie d'effectifs qui nous obligeait à courir au plus pressé et à engager sans cesse et sans repos nos rares bataillons pour parer aux menaces dirigées par l'ennemi vers les points les plus importants de notre front.

Aujourd'hui la situation a changé, le poste est repris, nous avons accordé l'aman à ces misérables mais la reprise du Bibane est loin, comme on l'a dit, bourrage de crânes, de marquer la fin de la guerre.

Elle le sera un jour à notre avantage, c'est certain, il n'en saurait être autrement, mais ce jour n'est pas encore venu avec la reprise du Bibane.

L'ennemi nous donnera encore du fil à retordre et lorsque Abd el Krim tombera entre nos mains il faut espérer que nous n'aurons pas la stupidité de le traiter en vaincu loyal qui dépose l'épée.

Abd el Krim n'est qu'un chef de bandes qui relève de son sultan et c'est à lui qu'il faudra le livrer pour décider de son sort... puisqu'il a mis sa tête à prix... à moins qu'un brave Echevirria ne lui offre l'hospitalité sur son yacht somptueux pour le soustraire au juste châtiement qui l'attend.

BULLETIN

Notre excellent confrère la "Tunisie Française" possède une mine inépuisable de renseignements parfaitement classés et étiquetés, que nous lui offrons, qui lui permettent avec le minimum de dérangement d'aborder avec précision toutes les questions tunisiennes à l'ordre du jour. Elle n'est jamais prise au dépourvu.

Coup sur coup elle vient d'exhumer deux de ses dossiers à l'occasion des fous de l'Ariana et d'un ancien confrère Curvel, rédacteur d'un journal pour la défense des intérêts juifs en Tunisie, avec qui nous polémiqueons quelque peu, comme dans la première affaire nous fîmes entendre de véhémentes protestations contre le régime infect, qui frisaient le scandale de la maison des fous de l'Ariana, scandale qui dure, hélas!, toujours!

Et il y a de cela vingt ans! Mais nous eûmes la satisfaction de faire apporter quelques améliorations au régime de l'ordinaire, du traitement et de la promiscuité qui ne durèrent pas puisque, le silence revenu, tout retomba dans l'état de chose ancien, ce qui est réellement honteux... pour ceux qui ont assumé la charge de ces malheureux.

Quant à M. Curvel, il marqua d'une si forte empreinte son passage au « Défenseur » que ce journal dut cesser bientôt sa publication faute de lecteurs.

Il n'est pas le seul du reste. Combien en avons-nous vu de journaux paraître et disparaître depuis cinquante ou quarante ans d'années?

C'est qu'il fallait, pour durer, posséder un rude tempérament sur tout lorsque toutes les forces coalisées

de la Résidence Générale, de l'administration et de la police s'acharnaient après vous comme ce fut notre cas jusqu'à l'arrivée de M. Alapetite et de son sympathique bras droit, nous avons nommé M. Bériel.

Aujourd'hui, en examinant le chemin parcouru, les embûches semées à profusion sous nos pas, les traquenards les plus odieux, les procès sans nombre et les plus iniques - voir le livre de Canal: La Littérature et la Presse tunisiennes - nous sommes tout étonnés d'être toujours un peu là et nous pouvons nous dire, sans fausse modestie, que nous n'avons pas tout à fait perdu notre temps.

Notre excellent confrère Tridon le reconnaîtra sans doute dans la nécrologie qu'il nous consacra le jour où nous disparaîtrons pour faire le grand saut dans l'inconnu d'où l'on ne revient plus jamais.

L'Emprunt de libération

Au moment où nous écrivons nous ne connaissons pas encore les résultats de l'emprunt de libération qui a été saboté par la grève des employés de banques. Ils auraient été payés par nos ennemis pour le faire échouer qu'ils n'auraient pas agi autrement.

Aussi le pays et la presse se sont-ils désintéressés de leur sort et de guerre lasse ils ont dû reprendre le chemin de la banque les dents longues après cinquante jours de grève sans qu'aucun avantage leur ait été concédé.

Et plusieurs devront vivre longtemps de privations pour acquitter les dettes contractées pendant ces semaines de lutte.

S'ils avaient patienté quelques semaines jusqu'après la clôture de l'emprunt avant de déclencher le mouvement ils en ont été autrement, tout le pays aurait été derrière eux et les banques auraient dû tenir compte de ce sentiment général et leur concéder quelques avantages... comme le gouvernement le fait vis à vis des fonctionnaires.

Bref, si l'emprunt ne donne pas ce qu'on était en droit d'espérer avec les avantages très réels consentis du franc-or, le pays saura sur qui en faire peser la responsabilité.

A côté d'eux, il y a aussi les adversaires du cabinet Painlevé qui pensaient l'atteindre en lui refusant leurs disponibilités. Leur calcul est juste mais nous verrions ensuite où nous conduirait cette tactique. Peut-être à la révolution, peut-être à la réaction, en tout cas à rien de bon et la plus forte aurait raison de l'autre. Et c'est notre pauvre France qui serait l'enjeu de cette lutte.

Et l'ennemi pourrait bien profiter de nos désordres pour nous retomber dessus et prendre sa revanche.

Et 1872, la France vaincue demandait trois milliards pour sa libération: l'émission ouverte le 28 juillet fut close le lendemain, les souscripteurs lui apportèrent, 43 milliards 783 millions, c'est à dire que l'emprunt fut couvert quatorze fois et demi.

Il serait navrant que la France victorieuse n'ait pas trouvé auprès de ses enfants malade la grève et les manœuvres des adversaires du cabinet Painlevé le concours sur lequel elle était en droit de compter.

S'il y a eu défaillance tant pis pour eux, elle saura aviser aux moyens de forcer les coffres-forts. (1)

ECHOS

Au conseil général de la Corse

Tous les amis que compte en Tunisie M. le juge Fabiani se seront réjouis à la nouvelle de son élection à la vice-présidence du conseil général de la Corse.

Nous lui adressons nos plus sincères et amicales félicitations.

Au dernier moment nous apprenons que la clôture est reportée au 20 octobre

Au tribunal

Nous sommes heureux d'enregistrer le bel avancement dont vient d'être l'objet M. le juge Collin qui est nommé conseiller à la Cour d'appel d'Alger.

A la Résidence Générale du Maroc

M. le Maréchal Lyautey a demandé à être relevé de sa haute fonction.

Il est probable que le choix se portera sur M. Steeg qui avait posé des jalons à l'emploi lors de son discours de Libourne.

C'est le plus qualifié de tous les postulants.

Et la Conférence nord-africaine sera-t-elle retardée du fait de cette démission?

A la "Dépêche Tunisienne"

Nous avons été heureux d'apprendre l'avancement de notre ami Alphonse Carcassonne, directeur des services parisiens de la "Dépêche Tunisienne" qui a été promu lieutenant-colonel d'artillerie de réserve avec l'honorariat.

Nous lui adressons nos plus amicales félicitations.

Dans la légion d'honneur

Le jour même de notre parution, nous étions avisés que le prochain mouvement dans la légion d'honneur devait comprendre notre vieil ami, M. Bessis, co-directeur de la Banque de Tunisie mais la nouvelle n'en était pas encore officielle.

Aujourd'hui c'est chose faite et l'un des artisans de la prospérité de notre vieille Banque de Tunisie reçoit la récompense légitime des services rendus à la défense nationale par son inlassable zèle lors des emprunts nationaux.

Qu'il veuille bien trouver ici nos félicitations les plus amicales et croire à la joie très vive que nous avons éprouvée avec tous ses amis qui sont légion en Tunisie.

Le Mouloud

La fête du Mouloud a été célébrée avec son éclat habituel par le monde musulman.

Pendant les deux jours, dans les riches familles ce ne fut que bombance, chez les autres on fit de son mieux et le couscous traditionnel fut additionné de quelques petits suppléments, en somme ripaille sur toute la ligne.

On but force caouas ou thés à la menthe et passablement de boukha.

S.A. reçut les hommages de M. de Castillon S. Victor, des hauts fonctionnaires du dar el bey, des princes et des hauts dignitaires de sa Cour.

En somme suivant une formule tout s'est bien passé.

Dans la famille française

Nous adressons un chaleureux mabrouk à M. Victor Krief co-propriétaire de la maison Bell qui vient de recevoir ses lettres de naturalisation française.

A propos d'une croix de la légion d'honneur

A l'occasion de sa nomination dans la Légion d'honneur la «Dépêche Tunisienne» a publié un écho ultra-élogieux lui attribuant le mérite de tous les travaux entrepris lors de son passage au service des Travaux hydrauliques de la marine en Tunisie dont l'ingénieur en chef-directeur était l'honorable et distingué M. Guiotton, actuellement en retraite. Nous demandons à M. Favière si la délicatesse de ses sentiments ne lui fait pas un devoir de mettre au point l'écho en question et de rendre à César ce qui appartient à César et à l'honorable M. Guiotton ce qui lui appartient.

Ce qui ne diminuerait en rien ses mérites personnels.

Le Kippour ne peut être férié

Le gouvernement a compris qu'un jour de jeûne ne pouvait réellement pas être un jour férié. La cause est entendue, n'en parlons plus.

En France, du reste, le nombre des israélites qui observent le Kippour décroît d'année en année et il n'est jamais venu à l'idée d'aucun d'eux de demander de le déclarer jour férié légal.

Et puis, dans vingt ans, combien restera-t-il de juifs tunisiens? Les uns auront recouvré la nationalité de leurs an-

cêtres, les autres auront bénéficié de la naturalisation française. Alors?

Donc le gouvernement a sagement agi, rendons lui justice en passant

Fantomas ?

Un de ses amis a juré à «Tunis Socialiste» qu'il avait vu M. Mourgnot à Tunis.

Bizarre, bizarre! dit-il.

Personne n'a soufflé mot de ce retour...

Ouvrons un journal: voyons... liste des passagers arrivés par le dernier courrier... X... Z... pas de Mourgnot!

Notre ami aurait-il rêvé?

Mais... tiens! tiens! sur la liste le nom de M. Favière, co adjuteur de M. Mourgnot, figure deux fois.

Est-ce qu'il y aurait deux M. Favière?

Ou est-ce que M. Favière aurait pris deux billets à son nom, afin de permettre à son patron de débarquer ici incongnito?

Que cachent ce mystère se demande notre confrère?

Mariage

Mme et M. Joseph Bismuth, directeur de la Maison Pilter et M. Mme Victor Lévy ont bien voulu nous faire part du prochain mariage de leur fille Marcelle Bismuth avec M. Eugène Lévy, fondé de pouvoirs de la Banque de Tunisie, qui a eu lieu jeudi 1^{er} octobre 1925.

Nous adressons nos plus sincères félicitations aux parents et nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux mariés.

Dans un hôtel de Gênes dit «l'Unione» de Paris, journal créé par notre ami, M. G. Attia, toutes les tables étaient prises Les garçons n'étaient pas là.

Une jeune fille arrive. Elle parle. Personne ne la comprend. Que dit elle? Quelle langue parle-t-elle. Elle insiste. On se regarde, étonné. Et soudain, un gentleman prend la parole:

—Parlez donc allemand si vous voulez quelque chose de nous...

Tous les visages s'éclaircissent.

La jeune italienne, haussant les épaules, les lèvres serrées, s'enfuit. On ne la comprenait plus dans sa patrie.

Qui parle ainsi, au retour, d'un voyage en Italie?

Un Allemand, M. Dombrowski

Ce qui revient à dire que les allemands ont vite regagné le terrain perdu pendant la guerre, grâce aux intelligences qu'ils y avaient laissées.

Et le mariage de la princesse Malfada avec le prince de Hesse fortifiera leur position dans la péninsule.

Allons-nous revoir l'Italie de Crispi?

Un journal unique au monde.

C'est certainement le «Petit Casablancais» de Casablanca, qui publie un supplément en espagnol, en raison du grand nombre d'hispaniques qui habitent notre protectorat marocain, puis des tribunes italienne, anglaise et belge, chacune sous la responsabilité personnelle du rédacteur spécial.

La belge est la dernière venue et voici comment notre confrère la présente à ses lecteurs:

« Cette tribune, comme les autres, jouira de la plus entière indépendance. Ce. Les belges y parleront entre eux. « y discuteront de leurs intérêts économiques et pourront, à leur gré, trouver là, un moyen précieux d'activité et de perfectionnement pour le développement de leur œuvre colonisatrice au Maroc.

Nous souhaitons à notre confrère le plus franc succès.

ANIS BERGER

Apéritif anisé

Et Claude Berger C^o—Marseille

Demandez partout
l'anisette Gras
 Agent Dépositaire : J. CURTELIN Fils
 19 rue du Maroc, Tunis Tél. 0,95

RÉGENCE DE TUNIS
 Direction Générale de l'Agriculture, du
 Commerce et de la Colonisation.

**Direction des Domaines
 et de la Colonisation**

Le vendredi 6 novembre 1925, à 10 heures du matin, dans les bureaux de la Direction générale de l'Agriculture, 76 bis Boulevard Bab-Benat, à Tunis, il sera procédé à la vente aux enchères publiques au plus offrant et dernier enchérisseur des propriétés ci-après :

1. — Lot n. 14 de Révoil, titre foncier « El Tirch », N. 25399, situé dans le Contrôle Civil de Tunis-Banlieue.

Cette propriété a une superficie de cent trois hectares vingt ares (103 ha. 20 a.) Elle comprend une maison d'habitation, des bâtiments d'exploitation et des dépendances.

MISE A PRIX : 135.000 francs.

11. — Lot n. 7 de « De Carnières » (El Hadjerine-Mabtouha), titre foncier « Brois-Isel », n. 28.674, situé dans le Contrôle Civil de Bizerte.

Cette propriété a une superficie de cent trois hectares dix ares (103 ha. 10 a.) Elle comprend une maison d'habitation, des bâtiments d'exploitation et des dépendances.

MISE A PRIX : 135.000 francs.

Les personnes désirant participer aux enchères devront déposer dans les bureaux de la Direction des Domaines et de la Colonisation, une demande d'admission aux enchères, cinq jours au moins avant la date fixée pour l'adjudication.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à la Direction générale de l'Agriculture, du Commerce et de la Colonisation (Direction des Domaines et de la Colonisation).

Administration des Habous
 AVIS
 Renvoi d'enchères

Les immeubles indiqués à l'avis n. 21, relatifs aux Habous Publics, pour l'adjudication du 1^{er} Octobre seront mis aux enchères le 5 octobre à 3 heures de l'après midi.

Le Président des Habous.
 MOHAMMED SALAH BACCOUCHE

Administration des Habous
 AVIS
 Le tiers indivis de l'enchir Ben Gibrane, habous de Hassen et Ali, fils de Chadli el Madani, superficie approximative de 90 Ha dont 70 labourables et le reste constitué par une ghaba propre au pacage.

Il est donné avis au Public que le 14 Octobre prochain, à 10 heures du matin auront lieu les enchères de location de l'article ci-dessus désigné pour 4 ans et par voie d'enchères Publiques, à l'Oukalat des Habous de Mateur.

Il appartient aux amateurs de se présenter au jour et lieu indiqués.

P. Le Président des Habous.
 Le Directeur
 Mustapha Khairallah

Administration des Habous
 AVIS
 Une parcelle de l'enchir Biadhat-El-Alia, fondation El Hadj Hamouda ben Romdhane, sise à Djebel-Kochbat, caïdat de Bizerte.

La parcelle ci-dessus désignée a été mise aux enchères de location pour une période de 4 ans. Sa superficie labourable est de 40 Ha environ. Elle comprend une partie en friche propre au pacage qui est englobée dans le bail. Elle n'a ni paille ni construction. Elle est pourvue de deux sources propres seulement à la consommation des hommes et des bêtes. Ces sources sont à l'état d'indivis avec les autres propriétaires de l'enchir.

La mise à prix est de 200 frs par an. Sur opposition du nommé El Hadj Salah ben M'barek et consorts, faite par les soins d'un huissier, l'adjudication a dû être remise à une date ultérieure.

Mais le mokaddem, Si El Makki ben Abi Baker ben El Hadj El Andouisi, habitant à Kalat el Andalou, Caïdat de la Banlieue, s'est présenté à la Djemaa, il a fait part de la dite opposition et a insisté pour que l'adjudication ait lieu, s'engageant à assumer toute la responsabilité en cas de mécontentement. Devant cette raison, la Djemaa a remis aux enchères de location la parcelle en question sous la seule responsabilité du mokaddem qui répond vis à vis du preneur de la jouissance parfaite ainsi que des demandes et prétentions que ce dernier émettrait dans le cas où il n'obtiendrait pas cette jouissance. En conséquence l'adjudication aura lieu le mercredi 7 OCTOBRE à 10 heures du matin à la Niabat de Bizerte.

Tous les frais quelconques sont à la charge du preneur.

Le PRESIDENT DES HABOUS.
 Mohammed Salah BACCOUCHE.

Demandez partout les
apéritifs-Licari

Administration des Habous
 Avis
 Arch El Jabia, zone de culture de Radès, habous de Sidi Bou Yahia, caïdat de la banlieue de Tunis.
 Le 5 octobre prochain, à 15 heures, la parcelle ci-dessus désignée sera adjugée au plus offrant et dernier enchérisseur sur la mise à prix de 1000 frs.
 Les amateurs n'ont qu'à se présenter à la date fixée à l'Administration des Habous, 55, rue de l'Eglise à Tunis.
 Le Président des HABOUS.
 MOHAMMED SALAH BACCOUCHE.

Administration des Habous
 AVIS
 Une parcelle de l'enchir Biadhat-El-Alia, fondation El Hadj Hamouda ben Romdhane, sise à Djebel-Kochbat, caïdat de Bizerte.

La parcelle ci-dessus désignée a été mise aux enchères de location pour une période de 4 ans. Sa superficie labourable est de 40 Ha environ. Elle comprend une partie en friche propre au pacage qui est englobée dans le bail. Elle n'a ni paille ni construction. Elle est pourvue de deux sources propres seulement à la consommation des hommes et des bêtes. Ces sources sont à l'état d'indivis avec les autres propriétaires de l'enchir.

La mise à prix est de 200 frs par an. Sur opposition du nommé El Hadj Salah ben M'barek et consorts, faite par les soins d'un huissier, l'adjudication a dû être remise à une date ultérieure.

Mais le mokaddem, Si El Makki ben Abi Baker ben El Hadj El Andouisi, habitant à Kalat el Andalou, Caïdat de la Banlieue, s'est présenté à la Djemaa, il a fait part de la dite opposition et a insisté pour que l'adjudication ait lieu, s'engageant à assumer toute la responsabilité en cas de mécontentement.

Devant cette raison, la Djemaa a remis aux enchères de location la parcelle en question sous la seule responsabilité du mokaddem qui répond vis à vis du preneur de la jouissance parfaite ainsi que des demandes et prétentions que ce dernier émettrait dans le cas où il n'obtiendrait pas cette jouissance. En conséquence l'adjudication aura lieu le mercredi 7 OCTOBRE à 10 heures du matin à la Niabat de Bizerte.

Tous les frais quelconques sont à la charge du preneur.

Le PRESIDENT DES HABOUS.
 Mohammed Salah BACCOUCHE.

ADMINISTRATION DES HABOUS
 AVIS
 Les 3 parcelles complantées d'oliviers, connues sous le nom de :
 1. DARGHOUTH
 2. EL KTATINI
 3. ABOUD
 sises dans la Ghaba de l'Ariana et relevant de la fondation habous de El Hadj Hassouna El Mebazaa. Ces parcelles étaient louées, l'année dernière, pour la somme de cinq cents francs.
 Parcelle dite « Sania de Ali ben Chihaha » sise au Mornag et relevant des habous Collectifs. Elle était louée l'année précédente pour la somme de 600 francs

Le lundi 5 octobre prochain, à 3 heures de l'après midi, aura lieu l'adjudication de location des deux lots sus-indiqués pour une période de 4 ans au siège de l'Administration des Habous, 55 Rue de l'Eglise.

Les amateurs n'ont qu'à se présenter à l'heure fixée pour participer aux enchères.

Le Président des Habous
 Mohamed Salah Baccouche

Administration des Habous
 AVIS
 Arbaa El Andalou comprenant 8 parcelles, habous d'El Hadj Hamouda ben Romdhane El Andouisi, à proximité de Kalat El Andalou.
 Arbaa El Andalou comprenant 6 parcelles, habous de Farhat, situées dans la même région.

Il est donné avis au Public que l'adjudication de location des parcelles ci-dessus désignées qui a été fixée au vendredi 25 septembre courant à 10 heures du matin à l'Oukalat des Habous de Tebourba, est remise à une date ultérieure

LE PRESIDENT DES HABOUS
 SALAH BACCOUCHE

Raymond Valensi
 INGÉNIEUR ARCHITECTE
 22, rue de Russie — TUNIS
 Dépôt de Machines Agricoles
 41, Rue Al-Djazira

PHARMACIE BLOCH
 4, Avenue de France, et rue Al-Djazira
BLOCH Léon Fils
 Pharmacien de 1^{re} classe
 de l'Université de Montpellier
 Lauréat de l'École Supér. d'Alger
 Téléphone 553

Le lait est le plus concentré riche suisse en crème
BERNA
 C'est le plus cher mais le meilleur
 Dépositaires: 3 rue des Belges — Tunis

Administration des Habous
 AVIS
 La partie indemne de tout litige des 5 parcelles situées à Dakhlet Djandouba, Caïdat de Souk El Arba, habous des deux Cheikhs Abdallah ben Faïda et Ali ben Salah, au Kef.
 Il est donné avis au Public que le mercredi 7 Octobre à 10 heures du matin, aura lieu la location des parcelles ci-dessus désignées par voie d'enchères, pour une période de 4 années à venir ; la mise à prix étant de 200 frs par an. L'adjudication aura lieu au Tribunal du Charaf de Souk El Arba.
 Il appartient aux amateurs de se présenter à l'heure et au lieu indiqués pour participer aux enchères.
 Le PRESIDENT des HABOUS
 MOHAMMED SALAH BACCOUCHE.

Maisons recommandées

TUNISIA-PALACE 17, rue, au centre de Tunis près des quais, des bateaux, de la poste, des théâtres, cuisine équipée à prix fixe et à la carte, ascenseur.
Belle habitation — Meublements et tout ce qui concerne la toilette pour Hommes — Au Centre, 3 et 5, rue d'Andalousie et 17, rue d'Andalousie à Bizerte.
Grande fabrique d'escaliers Ripoll, Mon-Casta et Garcia. — Téléph. 2117 - 1 R, Al-Djazira - Tunis - Gros démontage de détail.
Grand Magasin de Nouveautés du « Petit Paris », avenue de France - Tunis - Brame et Cie, 577.
Pharmacie Sotomayor diplômé de la Faculté de Médecine de Montpellier, 55, rue des Mathis - Paris - Maison Française.
Grand Hôtel de France - Premier ordre - 11, de la Gare, propriétaire - Souss, Tunisie.
PRODUITS ALIMENTAIRES et denrées de première qualité — Baccara et Nizard — Gros Dépositaires — Exportation à l'étranger — 1, Rue Léon-Roches - Tunis.
Entreprise Générale des Travaux Electriques M. A. Nougat et Fils, ancien Auctionnaire Miranet - 7, rue Léon-Roches, Tunis.
Maison de santé pour les yeux, dirigée par M. M. B. Coudat — 1, rue Clinique fondée en Tunisie en 1888, 1, rue Zakhara - Tunis.
Artisans — PIGNESSA, père et fils, rue de Bretagne - Tunis.
Marcelle Paulienne — Jacques Bismuth — Av. de France - Tunis — Itales neuveautés — Seul Dépositaire des gants « Perria », parapluies « Perria » et parfumerie « Aryste » Fondatrices complètes pour couturières.

Korbous

Saison du 15 Novembre au 15 MAI
 Etablissement Thermal, avec masseurs diplômés sous la direction de M. le Docteur Caillon
 Pour le pension par jour comprenant chambre, petit déjeuner, bain, déjeuner et dîner (sans vin)
 Hôtel des Thermes : 10 à 10 frs
 Hôtel des Sources : 21 à 27 frs
 Location de villas et d'appartements.
 Sa location exclusive à la Compagnie à Korbous nécessite un dépôt de cautionnement et d'inter-cautionnement de 100 frs.
 Restaurant Cachir.
 Transports automobiles en autocar de la Maison A. et B. B. à l'avenue de Carthage Tunis
 Départ à 8 h. du matin

ACCUMULATEUR FULMEN
 Supérieur au meilleur. Comptoir Général des Produits Lubrifiants, 11, avenue Jules-Ferry. Téléphone 6-68.

Comptoir National d'Escompte Paris

Société anonyme au capital de 250 millions de francs entièrement versés
 AGENCES DE TUNISIE :
TUNIS - BIZERTE - SFAX - SOUSSE MONASTIR
 Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX)
 Escompte et recouvrements
 Toutes opérations de Banque
 toutes opérations sur titres
 Location de compartiments de
COFFRES - FORTS
 DÉPÔT DE COLIS

VÊTEMENTS
J. BELL
 5, Rue d'Italie, TUNIS



Un complet signé J. BELL est une merveille d'élégance
 Le meilleur marché de tout UNIS

AGENCE GÉNÉRALE D'ASSURANCES LA NATIONALE
 Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle
 « LA NATIONALE VIE », dont la production pour 1921 est de 227.920.049 fr., se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant la Compagnie venant immédiatement après elle de 37.720.049 francs.
 SIEGE SOCIAL : 2, Rue Pillet-Will et 17, Rue Laflotte - Paris
 S'adresser pour tous renseignements chez M. J. O. FELICI, 4, Avenue de France - Tunis - Téléphone 4.774
 Agent Général et Inspecteur de la Cie

C^{ie} Générale Transatlantique
 Services Maritimes de la Méditerranée
 AGENCE DE TUNIS
 Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence, 3, rue Es-Sadikia. Départs de Tunis pour Marseille directs tous les samedis à 5 heures du soir. — Départs de Bizerte pour Marseille les Mardis à 17 h.

Chaux Hydraulique et Ciment PAUL POTIN
 DÉPÔT : Rue de Turquie (Port)
 BUREAU : 22, Rue Es-Sadikia
 Téléph. : Tunis n° 197. Potinville n° 2 réseau d'Hamman-Lif

Banque Franco-Tunisienne
 de prêts mobiliers et monts de piété tunisiens
 La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, rue d'Alger, Tunis.

C^{ie} DE NAVIGATION MIXTE
 Cie Touache - Paquebots - Poste Français
 Imm. au trib. de comm. de Lyon n° B 1624
 AGENCE DE TUNIS
 Service régulier entre Marseille-Tunis & Tunis-Marseille
 Pour fret et passages, s'adresser aux bureaux de l'Agence à Tunis, rue d'Alger.
 L'Agent principal : Casimir PÉDELUPÉ.

G^{de} DISTILLERIE TUNISIENNE G. & E. LICARI
 USINE A VAPEUR
 Rue d'Espagne et rue de Besançon — TUNIS
 Liqueurs de premier choix - Vins en gros
 Spécialité d'Amer et de Fernet Licari
 Récompensés à plusieurs expositions et concours. Médaille Exposition Universelle Paris 1900, Médaille au Concours Paris 1900

Aux Armes & Munitions de France
 Spécialité de Fusils à baquette, à percussion Centrale et à Hammerless
 Choix de Révolvers et Pistolets automatiques
 Vente de Poudre de l'Etat
TAIEB ELLAMTI - SOUSSE
 Téléphone 80 — Télégr. TAIEB ELLAMTI - Souss

- RESTAURANT DU JAPON -
 G. FIORINI & C. FALORNI, Propriétaires
 — 7, Rue Amilcar — TUNIS —
 Service à la Carte — Repas sur commande — Vraie Cuisine Italienne — Spécialité de Ravioli et Cassate — Vins Fins de la Maison RUFFÉ de Naples — Vins de Piémont et Vins de Chianti.

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite
 Procédés et brevets A. NOBEL
PELLET César, Agent
 DÉPOSITAIRE A TUNIS : 3, Rue de Vesoul, 3
 Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Méches de mines 3 tissus goud round. Téléph. 1.39 - Adresse Télégr. : PELLE T - Tunis

L'Huile qui graisse le plus
« Vacuum Mobiloil »
 Marque « GARGOYLE »
 Maison A. MODIGLIANI
 Agent Général et Dépositaire pour la Tunisie
 5, Rue Saint-Charles — TUNIS
 Télégr. Import-Tunis Téléphone : 074

Société Générale
 POUR FAVORISER LE DEVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE EN FRANCE
 Société Anonyme fondée en 1874 au Capital : 500.000.000
 Siège Social à Paris : 54 et 56 Rue de Provence
 Agences de Tunisie : TUNIS, SOUSSE, SFAX
 Principales opérations
 Comptes de dépôts de fonds et comptes courants à intérêts ; Escomptes et recasements d'effets de commerce — Avances sur marchandises et connaissements — Crédits documentaires — Délivrances de chèques sur tous pays — Opérations de Bourses — Souscriptions sans frais aux émissions — Avances sur titres — Garde de titres — Encaissements et Escompte de coupons — Virements télégraphiques — Billets et Lettres de crédit circulaires — Change de monnaie.
 correspondants sur toutes les places de France et l'étranger

Office Français Immobilier et Commercial
 « Assurances » (20^e ANNEE)
 28, Rue d'Italie - TUNIS — Téléph. 18.96

Vous rien à payer
 si la vente n'est pas conclue par l'entremise de l'Office.
 L'OFFICE se charge aussi de prêts hypothécaires, placement de capitaux, immatriculations, expertises amiables, acte sous-seing privé, formalités pour permis de recherches de mines assurances toutes branches.
 Nos « PETITES ANNONCES » rue d'Italie, sont toute l'année gratuites.

Machines Agricoles R. WALLUT & C^{ie}
 Société Anonyme au capital de 40 Millions de Francs entièrement versés
 124, Rue de Portugal - TUNIS
 Construction l plus compétente de machines pour l'Agriculture
 Catalogues et renseignements franco sur demande
 Adresse télégraphique : Wallut-TUNIS Tél. 1.74

Banque de Tunisie
 Société anonyme au Capital de 8.000.000 de francs
 Siège Social à Tunis, 3, Rue Es-Sadikia
 Succursales à BIZERTE, SOUSSE et SFAX
 Emission de chèques et lettres de crédits — Change de monnaies — Garde de Titres et Objets précieux — Dépôt à vue au terme et toutes opérations de banque.
 Agence de la Compagnie Générale Transatlantique
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
B. BIMUTH
 Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie
 Chaux et Ciments « Valotte-Viallard » de Grasse admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire
 Fers, aciers marchands, tôles noires et galvanisés
 Fil de fer à torçage 13-14-15
 BUREAUX : 3, Rue Es-Sadikia |
 Bazar : Rue de Portugal prolongé